

Справа №	413
Опис №	1
Фонд №	3050
Державний архів Київської області	

Державний архів Київської області	
Фонд №	3050
Опис №	1
Справа №	413

Киевская районная  
комиссия еврейского  
общественного **№**  
комитета по  
оказанию помощи  
пострадавшим от  
погромов.

Переписка

Отдел управления делами

# ДЕЛО

Переписка с Г.но.помогенкова  
с Сквиры

о распределении помощи от заграничных  
организаций помощи между погромле-  
ными еврейским населением, о ро-  
зыске детей, пропавших во время погрома  
и другие вопросы; договор между  
уездным отделом Социального Вос-  
питания Сквиры и уполно-  
моченным еврейского общества от 30 сентября  
1922 г. Начато 1 августа 1922 г.

Кончено 25 декабря 1922 г.

ф. 3080  
ф. 89 доп. 413

На 316 листах.

Киевская Районная

Вводная книга

Учредительная

Свердлов Районная

Вводная книга

1909

Свердлов

Киев

Киев

13 Киевская Районная  
Вводная книга

№ 1377 от 8/III - 22г.

При сем приговораются все  
открыт об оказанной помощи погрома-  
льному населению г. Киева  
с 1921 и 1922г.

Учредительная: Гудим

Секретарь: Пиз







קניית חלקה

מחיר 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

48

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000  
החל מיום תאריך זה קניתי חלקה מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000

מס' 10000



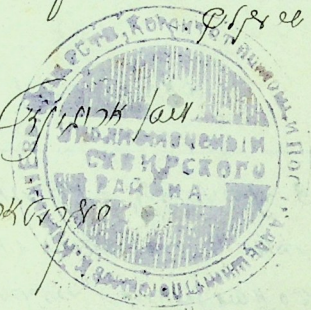


576

אין אונטערמיט איז צו זען צו זעהן דאס וואס איז געווען מיט דעם זעלבן  
 קעגן א סך קעגן אונטערמיט, אריין אין אונטערמיט, ווייל ס'זאל קעגן -  
 גרויסן צו זעהן מיט צו זעהן מיט קעגן. וואס קעגן קעגן קעגן קעגן קעגן  
 איז קעגן 67

צו זעהן מיט קעגן אונטערמיט קעגן אונטערמיט קעגן אונטערמיט קעגן אונטערמיט  
 וואס איז 100, נאך א פארף קעגן צו זעהן, איז מיט אונטערמיט קעגן קעגן קעגן קעגן  
 אונטערמיט קעגן קעגן

אין אונטערמיט קעגן



Handwritten signature or large flourish.

אונטערמיט קעגן

224 א 20 ס'אויס 1922 יאך  
 ס'אויס





Handwritten text at the top left, possibly a date or reference.

Handwritten signature or name in the center, possibly 'W. H. ...'.

Handwritten text at the top right, including a large number '7'.

Handwritten initials 'H. H.' in the middle left.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten numbers '241' and 'H. H.' on the right side of the page.

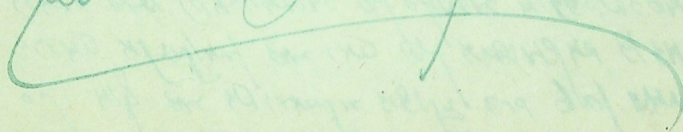
736.

יום חמישי

היום חתמתי על פנקס זה ונתתי בו  
את המעשר והתרומה ואת כל המעשר  
ועליו חתמו כל בני ביתי.

אני יצחק בן יוסף

האשר נתתי לך

ביום הזה  


אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

"אין די דאזיקע צייטן"

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

אין די דאזיקע צייטן

1/11/1911

836.

1000

1000

1000

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)  
מקור המכתב (107) (107) (107)  
מקור המכתב (107) (107) (107)  
מקור המכתב (107) (107) (107)  
מקור המכתב (107) (107) (107)

מקור המכתב (107) (107) (107)



ДОГОВОР

Настоящий договор заключен 30/9 22 года между Усоцвосом Сквирщины с одной стороны и Уполномоченным Евобщесткомом г. Сквиры т. Гладштейном с другой стороны в том:

а/ Унаобраз проектируя слияние детдомов № 2 и № 3 в один детдом № 2, основывая это на своем тяжелом материальном положении, Евобщестком во главе Уполномоченного т. Гладштейна, считая такое слияние детдомов № 2 и № 3 в один детдом, со стороны социального воспитания, охраны здоровья детей и проч. не допустимым, дает обязательство в том, что с 1/10 22 года он берет на себя необходимый полный ремонт детдомов № 2 и № 3, а также и отопление детдома № 3. Кроме того Евобщестком дает обязательство о полном снабжении детей обоих домов № 2 и № 3 теплой, зимней одеждой и обувью.

б/ Усоцвос принимая во внимание, что положение детей детдомов № 2 и № 3 благодаря вышеуказанной помощи Евобщесткома г. Сквиры с 1/10 22 года улучшится, с своей стороны дает обязательство таковых оставить на прежних местах и от проекта о слиянии их отвезывается, анолировав уже отданный распоряжения от 29/9 22 года за №№ 3505 и 3506 в чем и подписываемся.

Завусоцвосс

Инструктор Евсекции при Усоцвосс

Уполномоченный Евобщесткома г. Сквиры

Сквира Киевской губ.

30/9 22 года .

*Handwritten initials and signatures in blue ink at the top right of the page.*

*Handwritten signatures in blue and green ink, including 'Гладштейн' and 'Сквира'.*

И С Х О Д Я Щ А Я .

Т Е Л Е Г Р А М М А .

60 11

П л а т а .		Р У Б .	К .	П е р е д а ч а .	
За передачу				шифр	39
отсут				№	52
ИТОГО		192		№	52
Принят				Передан	

Разряд.	Число слов	П о р я д о к .	С л у ж о б н ы е о т м е т к и .
	т.	3/10	163 =
	с.л.		
	и.		

по времени предоставлено рево-  
люционному оксетическому  
мозговому пилеровскому мнанию  
керуоду дувиду герзона

Мухомор =

1136

Врачумевск

12

Уполномоченному  
Районь.

Сквирской

W 1884  
16/x 22

Одновременно препровождаем Вам 20 . . . . . пред-  
носилась и . 300 . . . теплого белья для распреде-  
ления, согласно приложенным инструкциям.

Ведомости на распределение предлагаем вы-  
слать срочно.

П Р И К Л А Д А Н И Е

У п р а в д е л

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

1877

מ.מ.!

13 קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

13 קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

258

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט

מאן קאמט זיך און וואס ער האט געוואלט





Киевская  
Рай комиссия  
Еврейской комиссии  
Исполнительный  
Одесского Района

1310 айфон, 1921.  
№ 266.  
г. Одесса

от 1929 в Киевскую Райкомиссию  
Еврейской комиссии

Три сел. препровождаются еврейск., продуктовой же-  
лизнами и отчасти, а также коты, Кассы и воево-  
ки счетов: Общ. Раевских, Союзников и Киевской  
Райкомиссии, оборотная ведомость и веде-  
мость иностранной валюты за отчетный  
сезон 1928-29.

Исполнительный Трудов  
бухгалтер: Т. М. Г.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



СКВИРСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ДВОБЪЕЗЖОМА

Тов. ПИДШТЕЙНУ

Уважаемый товарищ,

21/939  
21/22

Подтверждая получение сентябрьского баланса с приложениями, обращаем Ваше внимание на след. расхождение с записями по нашим книгам. Указанные Вами 10,000 руб. получ. в сентябре числятся у нас вид. в августе через тов. Крупник. Не показан Вами суммы полученной в сентябре 22-го г. 5000 р. и 28-го через тов. Волынца 3000 р. а также уплочено за Ваш счет фрахт в сумме 150 р.

Сумма в 52.000 р. полученных Вами в уплату за посылки неправильно отнесена Вами на счет случайных поступлений ; такие поступления должны заноситься на специальный счет Отдела посылок.

Об указанном просим сделать соответствующие исправления

ЗАМПРЬ ДВОБЪЕЗЖОМА

ЗАВФИНСЧЕТНЫМ ОТДЕЛОМ

УПРАВДЕЛ

(Handwritten signatures and initials)

107

УПОЛНОМОЧЕННОМУ В СКВИРЕ  
ТОВАР. ГЛАДШЕЛЬНУ

С/К 1940  
2/1/10

Уважаемый товарищ,

Настоящим препровождаем Вам через тов. Майорчука  
170,000 руб. /сто семьдесят тысяч/ дензнаками 22 г./

Получение просим подтвердить

ЗАМ. ПРЕД. КОМ. А

У П Р А В Д Е Л

*Handwritten signature*

*Handwritten initials and signatures*

*Handwritten initials and signatures*

קויאלה חתאמטו

אויבן גיטל סאקסעוין קאמפוט  
"אמפיקאר"

די אקאמפוטיוו  
סקולערי האטן

2 יארה 1922 יאר

2/2

סקולערי

אין קויאלה חתאמטו

ח.ח!  
אין קויאלה חתאמטו

ציריך 13 אקטאבער 1922 יאר

אין סאקסעוין פאקולטעט  
ציריך 16 אקטאבער 1922 יאר  
1883.

אמאליקע

די אקאמפוטיוו  
סקולערי

Киевская  
Городовиссия  
Свободного  
Училищного  
Общества  
Киевская Гора  
Нового 1922г.

296  
г. Скоря

В Киевскую Городовиссию  
№ 67 21/122 Свободного

Три сестры передают  
Отиски детей Геттошев и Скоря  
А.А. 2 и 3. имеющих родствен-  
ников в Америке.

Уполномоченный Гроднен  
Вестарь: Канорский

Тов. УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЕЩЕКОМУ

Сквира 20

1242

Киевская Райкомиссия просит Вас принять меры к розыску детей покойного Якова Рондитовича, живущих в г. Сквира Их имена: Цемах, Хана, Эстер, Лия, Голда и Наталия.

1242

О них запрашивают родственники из Палестины.

В ожидании скорого ответа.

ПРЕДОВОЕЩЕКОМУ

УПРАВДЛУ

ЗАВ. ЭМИГРАЦИОННЫМ БЮРО

Ваше  
Левин





22 אל קודמתי חתא חסוד

2229

כאמראלל כאולמט! 25/4

קודמתי חתא חסוד  
אידישן גרענענדיקע קאמפ  
"אויפגאב"ן  
האנדעלעכע וואס זיך  
סקולעדי כאמראל  
17 פארקער 1922 יאק  
2229  
סקולעדי

זו זאגט ע'ן סולענער אינפארמיר און צוזאמען פאנג  
פארהאט, וואס ע'ן פאר חתא חסוד-לען אויפגאבס קיין גראפ-  
פארטן און צו זאל קאמפ אויפגאבס ע'ן אויפגאבס פארטן און  
און זי האט פארטן פארטן פארטן.

ס'קאן קיין ע'ן קיין פארטן - פארטן אויפגאבס ווען  
און פארטן פארטן, וואס צוזאמען ע'ן זאל און פארטן פארטן  
און צוזאמען פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
פארטן.

זו קיין פארטן און צו קיין פארטן - פארטן קאמפ אויפגאבס פארטן  
פארטן פארטן פארטן, וואס פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
ע'ן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
און פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן

קיין פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
לען פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
וואו און פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן  
און פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן פארטן





מ קולטת כ"ו קאמטוי

אין קולטת וועקאמטוי

אויבן געזעהענעסליכן קאמטוי  
"אויבן געזעהענעסליכן קאמטוי"

ח. ח!

דאס איז מיין טויגט צו

סקולער, און פירט דאס באשטימט אין פארוואקסן פון צייט

26 אקטאבער 1922 יאך ח' מאנאט פון פיר וועקאמטוי אין מאיא צו

269 א

אין פון פירט מאיאן ח' ;

סקולער

אין פירט אלוסגען פון ח' פירט פארוואקסן פון ח' ;

אטאמאט פון סקולער, און פירט פון סקולער

אויבן געזעהענעסליכן קאמטוי, 50 רעגלען אין פון פירט פון פירט

פון פירט פון פירט פון פירט פון פירט

אויבן געזעהענעסליכן קאמטוי, און פירט פון פירט פון פירט

אויז גזאלטן נאך 252 רעדער אויפן אויט פֿון 300, אאלט וואס אויז צו אויפֿגא-  
צווישן גזאלטן אַ אַקט און אויב דער גזאלטן גזאלטן פֿון א' ווען קאלטע.

2436.

אלטער גרוס

דיאָקטאָר אַרעסטאָר גאַנצער  
סיקוראַטאָר פֿון אַרעסטאָר

